

Bericht der Generalsekretärin

Alice Náf-Lendvai

(Texte en Français sur la deuxième page.)

Wieder geht eine ungewöhnliche zu Ende. Mit Tiefpunkten und zum Glück auch Höhepunkten, auf die ich mich hier konzentrieren möchte.

- Das **neu gestaltete Bulletin** kommt bei den meisten unserer LeserInnen gut an. Zum ersten Mal in meiner "Karriere" beim FSB bekam ich sogar ein Telefon von jemandem, der weder eine Frage noch eine Reklamation hatte, sondern der einfach nur sagen wollte, wie schön und interessant er das neue Bulletin findet! Auch positiv zu vermerken: es kamen eine Reihe von Anfragen, wann denn das nächste Bulletin erscheint. Einerseits zeigt das zwar, dass diese Leute nicht gelesen haben, dass es nur noch viermal pro Jahr erscheint, andererseits zeigt es ihr Interesse an unserer Publikation.
- Die **Teach the Teacher** Kurse im Hilton. Ausgeschrieben war ein Kurs, aber es meldeten sich so viele Leute an, dass wir ihn gleich doppelt geführt haben. Und das Hauptziel als Treffpunkt und Anfang eines engeren Netzwerks unter den Clubs haben diese beiden Kurse klar erreicht. Außerdem haben in der Zwischenzeit einige Clubs erfolgreich Anfängerkurse ausgeschrieben und unterrichtet, was hoffentlich längerfristig zu Mitgliederzuwachs führen wird.
- Die **Sammelbestellung** von Mischmaschinen. Am Anfang sah es zwar eher nach Ärgernis als nach Erfolg aus, weil die neuen Maschinen von Jannersten ganz anders funktionieren als die älteren, aber dank des Verständnisses von Jannersten und deren unkompliziertem Handeln würde ich diese Unternehmung als Erfolg bezeichnen. Immerhin konnten die Clubs, sowie der FSB und Fernando Piedra durch die Sammelbestellung von einem Rabatt von mehr als 13% profitieren.
Vor allem hoffe ich, dass diese Sammelbestellung eine Art Präzedenzfall wird, indem die Clubs auch in anderen Belangen davon profitieren können, dass sie nicht allein sind und dass der FSB ihre gemeinsamen Interessen gerne gegen aussen vertritt.
- **Help4Ukraine.** Das Angebot von ECatsBridge, durch Bridgespielen Spenden für ukrainische Kinder über UNICEF zu sammeln ist auf reges Interesse gestossen, haben doch 16, d.h. ein Drittel der Schweizer Bridgeclubs mitgemacht. Weltweit waren es 212 Clubs. Fast unglaublich an dieser Geschichte ist, dass die Schweizer Bridgespielenden dermassen grosszügig waren, dass ungefähr die Hälfte der Spenden von ihnen stammen!
- Die **neue Website**. Auch wenn sie später aufgeschaltet worden ist als geplant: sie ist schön und für uns im Büro eine grosse Verbesserung, weil wir alles selbst machen können – was natürlich auch eine Herausforderung ist, weil wir es noch nicht bis in alle Details beherrschen. Aber Sibylle und ich haben beide grosse Freude an dieser Aufgabe!
- **Bermuda Bowl.** Zum Gewinn des Pokals haben wir im Büro natürlich nichts beitragen können... aber dafür haben wir uns mit vollen Kräften in die Promotion dieser fantastischen Leistung gestürzt, z.T. mit Hilfe der Mitglieder und auch Einiges erreicht und viel gelernt.

Ein ganz herzliches Dankeschön an alle Mitglieder des Vorstands, die sich freiwillig sehr für den Schweizer Bridge einsetzen und uns im Büro mit z.T. grossem Zeitaufwand tatkräftig unterstützen. Ich freue mich auf die neue Saison, die hoffentlich wieder mehr Leute an die Bridgetische bringen wird und sicherlich neue Perspektiven und Aufgaben. Und v.a. freue ich mich, weiterhin mit unseren Mitgliedern in regem Kontakt und Austausch zu sein!

Rapport de la secrétaire générale

Alice Näf-Lendvai

Une fois de plus, une période inhabituelle s'achève. Avec des bas et, heureusement, des hauts sur lesquels je souhaite me concentrer ici.

- Le **bulletin nouvellement conçu** est bien accueilli par la plupart de nos lecteurs. Pour la première fois de ma "carrière" à la FSB, j'ai même reçu un téléphone de quelqu'un qui n'avait ni question ni réclamation à formuler, mais qui voulait simplement dire combien il trouvait le nouveau bulletin beau et intéressant! Autre point positif: nous avons reçu une série de demandes concernant la date de parution du prochain bulletin. D'une part, cela montre certes que ces personnes n'ont pas lu qu'il ne paraissait plus que quatre fois par an, mais d'autre part, cela montre leur intérêt pour notre publication.
- Les cours **Teach the Teacher** au Hilton. Un seul cours a été annoncé, mais le nombre inattendu d'inscriptions nous a permis de le dédoubler. Et ces deux cours ont clairement atteint leur objectif principal, à savoir, un point de rencontre et le début d'un réseau plus étroit entre les clubs. En outre, certains clubs ont entre-temps organisé et enseigné avec succès des cours pour débutants, ce qui, nous l'espérons, permettra d'augmenter le nombre de membres à long terme.
- La **commande groupée** de machines à dupliquer. Au début, cela ressemblait plus à une déconvenue qu'à un succès, car les nouvelles machines de Jannersten fonctionnent très différemment des anciennes, mais grâce à la compréhension de Jannersten et à leur action simple, je qualifierais cette entreprise de succès. Après tout, les clubs, ainsi que la FSB et Fernando Piedra, ont bénéficié d'une réduction de plus de 13% grâce à la commande groupée. J'espère surtout que cette commande commune fera jurisprudence, en ce sens que les clubs pourront également profiter, dans d'autres domaines, du fait qu'ils ne sont pas seuls et que la FSB défend volontiers leurs intérêts communs à l'extérieur.
- **Help4Ukraine.** L'offre d'ECatsBridge de collecter des fonds pour les enfants ukrainiens par le biais de l'UNICEF en jouant au bridge a suscité un vif intérêt, puisque 16 clubs de bridge suisses, soit un tiers, y ont participé. Dans le monde entier, 212 clubs ont participé. Ce qui est presque incroyable dans cette histoire, c'est que les bridgeurs suisses ont été si généreux qu'environ la moitié des dons proviennent d'eux!
- Le **nouveau site web**. Même s'il a été mis en ligne plus tard que prévu, il est beau et représente une grande amélioration pour nous au bureau, car nous pouvons tout faire nous-mêmes - ce qui est bien sûr aussi un défi, car nous ne le maîtrisons pas encore dans les moindres détails. Mais Sibylle et moi prenons toutes deux beaucoup de plaisir à cette tâche!
- Le **Bermuda Bowl**. Au bureau, nous n'avons bien sûr pas pu contribuer à la conquête de la coupe... mais nous nous sommes lancés à corps perdu dans la promotion de cette fantastique performance, en partie avec l'aide des membres, et nous avons aussi réalisé certaines choses et beaucoup appris.

Un très grand merci à tous les membres du comité qui se sont beaucoup investis bénévolement pour le bridge suisse et qui nous ont soutenus activement au bureau, en y consacrant parfois beaucoup de temps. Je me réjouis de la nouvelle saison qui, je l'espère, amènera à nouveau plus de monde aux tables de bridge et certainement de nouvelles perspectives et tâches. Et surtout, je me réjouis de continuer à avoir des contacts et des échanges animés avec nos membres!